



JMA International
Jewelry Design
Competition 2025
JMA 國際珠寶設計比賽

靈動

SPIRIT
BEAST

主辦機構 ORGANIZERS



榮譽贊助 HONORARY SPONSORS



前言 FOREWORD

「JMA 國際珠寶設計比賽」由「香港珠寶製造業廠商會」及「香港珠寶工坊」主辦，本年度項目已經邁向第二十六年，在本地及國際間的珠寶業界中屢獲支持。

In its 26th edition, IJDC is organized by the Hong Kong Jewelry Manufacturers' Association (JMA) and the J-HUB, which has served as a global platform for designers to demonstrate their talents and creativity. JMA has put a great effort in promoting the competition in order to enhance public awareness of the jewelry industry worldwide.

宗旨 OBJECTIVES

- ◆ 鼓勵世界各地珠寶設計師之間的創意交流。
- ◆ 推廣優質的珠寶設計，提升香港珠寶設計水準。
- ◆ To act as a global platform for designers to communicate and share creative ideas.
- ◆ To promote design excellence in the jewelry industry and enhance Hong Kong's jewelry design standard.

靈動

SPIRIT
BEAST

以動物的靈性為靈感，連結珠寶的藝術之美，創作出自然界中栩栩如生、靈動非凡的生命力之美。每一件珠寶作品皆應如同自然的化身，細膩捕捉生命的律動與精神，並透過精湛的設計與工藝，淋漓展現出牠們的無比活力與優雅美感。

Inspiration from the spiritual essence of animals, this year's competition seeks to merge the artistic brilliance of jewelry with the vibrant, dynamic beauty of nature. Each jewelry piece should serve as a reflection of the natural world, meticulously capturing the unique traits and spirit of animals.

Through masterful design and craftsmanship, these creations bring to life their boundless energy, strength, and captivating allure of animal beauty.

參賽截止日期 DEADLINE

09/07/2025

主辦單位 ORGANIZERS

香港珠寶製造業廠商會
Hong Kong Jewelry Manufacturers' Association

香港珠寶工坊
J-HUB

榮譽贊助 HONORARY SPONSORS

東英保險代理有限公司
Anglo East Surety Ltd.

香港大溪地黑珍珠協會
Tahitian Pearl Association Hong Kong

友好贊助 FRIENDLY SPONSORS

香港鑽石總會
Diamond Federation of Hong Kong, China Ltd.

香港金銀首飾工商總會
Hong Kong Gold & Silver Ornament Workers & Merchants General Union

香港玉器商會
Hong Kong Jade Association

香港玉器批發零售商協會
Hong Kong Jade Wholesalers and Retailers Association

香港珠寶設計師協會
Hong Kong Jewellery Designers Association

香港珠寶玉石廠商會
Hong Kong Jewellery & Jade Manufacturers Association

澳門珠寶設計師協會
Macau Jewellery Designer Association

香港浸會大學持續教育學院
School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University

台灣區珠寶工業同業公會
Taiwan Jewelry Industry Association.

支持機構 SUPPORTING ORGANIZATIONS

GIA (Gemological Institute of America)

香港設計中心
Hong Kong Design Centre

香港知專設計學院
Hong Kong Design Institute

香港設計師協會
Hong Kong Designers Association

香港寶石廠商會
Hong Kong Gemstone Manufacturers' Association

香港珍珠商會
Hong Kong Pearl Association

國際珠寶設計師協會
International Jewellery Designer Association

深圳市黃金珠寶首飾行業協會
Shenzhen Gold Jewelry Association

深圳市珠寶首飾設計師協會
Shenzhen Jewellery Designers Association

香港大溪地黑珍珠協會
Tahitian Pearl Association Hong Kong

The Gem and Jewelry Institute of Thailand (Public Organization)

香港寶石學協會
The Gemmological Association of Hong Kong Limited

香港珠寶首飾業商會
The Jewellers' and Goldsmiths' Association of Hong Kong Limited



手繪圖組 HAND SKETCH GROUP

費用 FEE

- ◆ 所有參賽作品必須為手繪原圖，不可使用任何電腦軟件協助繪圖，包括任何手機、平板電腦或圖像編輯器。
- ◆ 參賽者毋須製造作品實物。
- ◆ 參賽作品的款式、設計及類別均不設限制。
- ◆ 參賽作品必須提交實體圖稿，歡迎親身 / 郵寄提交。

- ◆ All artwork must be hand sketched, without any use of computer software or tablet (including image editing).
- ◆ The contestants from this category do not need to produce the physical jewelry pieces.
- ◆ The artworks have no restrictions on style, design or choice of jewelry item.
- ◆ The artworks should be in physical format, welcome to submit in person or by mail.

每一份圖稿為港幣200元正
HKD 200 entry fee for
per sketch submission

電腦繪圖組 COMPUTER AIDED DESIGN GROUP

費用 FEE

- ◆ 參賽者可使用任何電腦軟件輔助設計繪圖。(不包括人工智能(AI)繪圖)
- ◆ 參賽者毋須製造作品實物。
- ◆ 參賽作品的款式、設計及類別均不設限制。
- ◆ 參賽作品歡迎以立體形式展示(正視、側視及鳥瞰)，唯限只可以提交一頁A4尺寸(297mm x 210mm)的設計圖。

- ◆ The artwork can be designed with any kind of computer software. (not include Artificial Intelligence (AI) drawing)
- ◆ The contestants from this category do not need to produce the physical jewelry pieces.
- ◆ The artworks have no restrictions on style, design or choice of jewelry item.
- ◆ The artwork are welcome to be displayed in 3D format (front view, side view, aerial view), but only 1 page of A4 size (297mm x 210mm) sketch can be submitted.

每一份圖稿為港幣200元正
HKD 200 entry fee for
per sketch submission

J-HUB 香港學生組 J-HUB HONG KONG STUDENT GROUP

費用 FEE

- ◆ 參賽者必須為香港註冊學校 / 大專院校之學生或於2022-2025年期間於香港註冊學校 / 大專院校畢業之畢業生，填寫參賽表格時仍就讀之學生須提供有效學生證明之副本，而畢業生須提供三年內(2022-2025年期間)畢業證書之副本。
- ◆ 所有學生組報名表格須經主辦單位審核，不符合資格的參賽者將會被轉移至手繪圖組 / 電腦繪圖組，參賽報名費用須自行負擔。
- ◆ 參賽作品可接受手繪圖或透過任何電腦軟件輔助設計之繪圖。(不包括人工智能(AI)繪圖)
- ◆ 選擇參加此組別的作品不可重複參加公開組及 / 或繪圖組的任何組別。如有發現重複報名，主辦單位將保留取消其參賽資格之權利。
- ◆ 參賽者毋須製造作品實物。
- ◆ 參賽作品的款式、設計及類別均不設限制。

- ◆ Applicants must be a Hong Kong registered school, college, or university student or an alumni who graduated between 2022-2025. The applicants have to provide a copy of the current student identity card or an official transcript/ letter (showing the graduation year between 2022-2025) at the time of submission of the artwork with the application form.
- ◆ All student group entry forms will be reviewed and approved by the organizer. The ineligible participants will be transferred to the Hand Sketch Group / Computer-aided Design Group, and they are responsible for their own application fee after transferal.
- ◆ The artwork can be hand sketched or designed with any kind of computer software. (not include Artificial Intelligence (AI) drawing)
- ◆ Entries in this group cannot be repeated in any of the remaining groups including Open Group, Hand Sketch Group or Computer Aided Design Group. If repeated applications are found in other groups, the organizer reserves the right to disqualify the entry.
- ◆ The contestants from this category do not need to produce the physical jewelry pieces.
- ◆ The artworks have no restrictions on style, design or choice of jewelry item.

由J-HUB贊助，費用全免
Sponsored by J-HUB, No
Entry Fees

初選評審準則 PRELIMINARY JUDGING CRITERIA

40%	設計圖之表達技巧 Techniques
20%	美感 Aesthetics
20%	創意 Creativity
20%	切合主題 Relevance to the theme

- 評審團將會透過上述初選評審準則在每個組別中選出18件入圍作品，並於6月下旬以電郵通知各參賽者初選結果。
- 所有【繪圖組】之入圍作品會由專業評審團根據以上評審準則（100%）進行評分，從而於每個組別中分別選出一名最佳設計大獎、一名最佳設計二獎、一名最佳設計三獎。

決賽評審準則 FINALS JUDGING CRITERIA

40%	設計圖之表達技巧 Techniques
20%	美感 Aesthetics
20%	創意 Creativity
20%	切合主題 Relevance to the theme

- The judges will be based on the above "Preliminary Judging Criteria" to select 18 finalists in each participating group and the finalists will be notified via e-mail in June.
- The judging panel will consider the above criteria (100%) in the selection of the Best Design Award, and 1st Runner Up, and 2nd Runner Up in each participating group under **[Sketch Group]**.

比賽日程 SCHEDULE



公開組 / OPEN GROUP

公開組 I OPEN GROUP I

- ◆ 物料價格：美金 5,000 元以下
- ◆ 參賽作品之價值須正確申報。
- ◆ 參賽作品的款式、設計及類別均不設限制。
- ◆ 參賽者必須自行承擔在第一階段（初選）評審入選後將設計圖稿製成實物首飾的責任。
- ◆ 參賽作品必須使用貴金屬及 / 或不同天然物料，並符合比賽要求；主辦單位保留取消任何失實材料說明的參賽作品。
- ◆ 所有參賽作品必須為原創設計，入圍決賽者需提供作品製作過程的照片記錄，包括「倒模」、「執模」、「鑲石」及「電鍍」4 個步驟。
- ◆ 所有入圍之參賽者必須參與競逐「最佳影片演繹獎」。
- ◆ Material Price: Under USD 5,000
- ◆ The value of the jewelry item should be declared clearly on the application form.
- ◆ The entries have no restrictions on style, design or choice of jewelry item.
- ◆ Participants are responsible for producing the design drafts into physical jewelry pieces after the Preliminary.
- ◆ All entries are required to use **precious metals** and/or different **natural materials**; the organizer reserves the right to disqualify entries that do not meet the criteria outlined or falsify information.
- ◆ All entries must be original designs. Finalists should provide the photo record of the production process of the jewelry, including "Casting", "Modeling", "Inlaying" and "Plating".
- ◆ All the **Open Group finalists** **MUST** participate the "Best Interpretation Movie Award".

費用 FEE

每一份圖稿為港幣 500 元正
HKD 500 entry fee for per sketch submission

公開組 II OPEN GROUP II

- ◆ 物料價格：美金 5,000 元或以上
- ◆ 參賽作品之價值須正確申報。
- ◆ 參賽作品的款式、設計及類別均不設限制。
- ◆ 參賽者必須自行承擔在第一階段（初選）評審入選後將設計圖稿製成實物首飾的責任。
- ◆ 參賽作品必須使用貴金屬及 / 或不同天然物料，並符合比賽要求；主辦單位保留取消任何失實材料說明的參賽作品。
- ◆ 所有參賽作品必須為原創設計，入圍決賽者需提供作品製作過程的照片記錄，包括「倒模」、「執模」、「鑲石」及「電鍍」4 個步驟。
- ◆ 所有入圍之參賽者必須參與競逐「最佳影片演繹獎」。
- ◆ Material Price: USD 5,000 or above
- ◆ The value of the jewelry item should be declared clearly on the application form.
- ◆ The entries have no restrictions on style, design or choice of jewelry item.
- ◆ Participants are responsible for producing the design drafts into physical jewelry pieces after the Preliminary.
- ◆ All entries are required to use **precious metals** and/or different **natural materials**; the organizer reserves the right to disqualify entries that do not meet the criteria outlined or falsify information.
- ◆ All entries must be original designs. Finalists should provide the photo record of the production process of the jewelry, including "Casting", "Modeling", "Inlaying" and "Plating".
- ◆ All the **Open Group finalists** **MUST** participate the "Best Interpretation Movie Award".

費用 FEE

每一份圖稿為港幣 500 元正
HKD 500 entry fee for per sketch submission

公開組 / OPEN GROUP

初選評審準則 PRELIMINARY JUDGING CRITERIA

40% 意念表達
Design Concept / Interpretation

20% 銷售潛力及實用性
Sales Potential and Wearability

20% 創意
Creativity

20% 切合主題
Relevance to the theme

- 評審團會在每個組別選出18件入圍作品，並於6月下旬以電郵通知參賽者初選結果。
- 所有【公開組】之入圍參賽者必須參與「最佳影片演繹獎」。各組別決賽之參加者屆時將另行收到通知。
- 所有【公開組】之入圍參賽者須於9月中將實物製品交回本會，確實時間將會於成功入選決賽後正式通知入圍參賽者。
- 所有【公開組】之入圍作品會由專業評判團根據以上評審準則（100%）進行評分，從而於每個組別中分別選出每組一名冠軍、一名亞軍、一名季軍。

決賽評審準則 FINALS JUDGING CRITERIA

20% 意念表達及切合主題
Design Concept / Interpretation

20% 造型、美感及工藝
Aesthetics and Craftsmanship

20% 銷售潛力及實用性
Sales Potential and Wearability

20% 創意
Creativity

20% 「最佳影片演繹獎」參賽片段
The Movie Making of the "Best Interpretation Movie Award"

- The judges will select 18 finalists in each participating group and the finalists will be notified via e-mail by in June.
- All **[Open Group]** finalists MUST participate in the "Best Interpretation Movie Award". Finalists will be notified separately.
- All **[Open Group]** finalists' jewelry pieces must be submitted to the HKJMA office in the middle of September, the exact date will be confirmed with the participants who enter the final stage.
- The judging panel will consider the above criteria (100%) in the selection of the Champion, 1st Runner Up, and 2nd Runner Up in each participating group under **[Open Group]**.

比賽日程 SCHEDULE



繪圖組 SKETCH GROUP

獎項 AWARD	得獎設計師 DESIGNER
最佳設計大獎 (每組一名, 共三名) Best Design Award (1 per Group, Total of 3 Awards)	手繪圖組 — 獎座、獎狀、現金獎港幣五仟元正、香港珠寶工場免費會籍一年及設計師的個人簡介刊登在IJDC 的官方網站兩年 Hand Sketch Group – Trophy, Certificate, HK\$5,000 Cash Prize, 1 Year Free J-HUB Membership and Designer's profile will publish on IJDC website for 2 years
	電腦繪圖組 — 獎座、獎狀、現金獎港幣五仟元正、香港珠寶工場免費會籍一年及設計師的個人簡介刊登在IJDC 的官方網站兩年 Computer Aided Design Group – Trophy, Certificate, HK\$5,000 Cash Prize, 1 Year Free J-HUB Membership and Designer's profile will publish on IJDC website for 2 years
	J-HUB 香港學生組 — 獎座、獎狀、現金獎港幣五仟元正、香港珠寶工場免費會籍一年及設計師的個人簡介刊登在IJDC 的官方網站兩年 J-HUB Hong Kong Student Group – Trophy, Certificate, HK\$5,000 Cash Prize, 1 Year Free J-HUB Membership and Designer's profile will publish on IJDC Website for 2 years
最佳設計二獎 (每組一名, 共三名) 1st Runner Up (1 per Group, Total of 3 Awards)	手繪圖組 — 獎狀、現金獎港幣二仟元正 Hand Sketch Group – Certificate, HK\$2,000 Cash Prize
	電腦繪圖組 — 獎狀、現金獎港幣二仟元正 Computer Aided Design Group – Certificate, HK\$2,000 Cash Prize
	J-HUB 香港學生組 — 獎狀、現金獎港幣二仟元正 J-HUB Hong Kong Student Group – Certificate, HK\$2,000 Cash Prize
最佳設計三獎 (每組一名, 共三名) 2nd Runner Up (1 per Group, Total of 3 Awards)	手繪圖組 — 獎狀、現金獎港幣一仟元正 Hand Sketch Group – Certificate, HK\$1,000 Cash Prize
	電腦繪圖組 — 獎狀、現金獎港幣一仟元正 Computer Aided Design Group – Certificate, HK\$1,000 Cash Prize
	J-HUB 香港學生組 — 獎狀、現金獎港幣一仟元正 J-HUB Hong Kong Student Group – Certificate, HK\$1,000 Cash Prize

公開組 OPEN GROUP

獎項 AWARD	得獎設計師 DESIGNER	設計師所屬之公司 SPONSORING COMPANY
冠軍 (每組一名, 共兩名) Champion (1 per Group, Total of 2 Awards)	公開組 I — 獎座、獎狀、現金獎港幣二萬五仟元正、香港珠寶工場免費會籍一年、設計師的個人簡介刊登在IJDC的官方網站兩年及得獎作品可於J-HUB展示櫃免費展出一個月 Open Group I – Trophy, Certificate, HK\$25,000 Cash Prize, 1 Year Free J-HUB Membership, Designer's profile will publish on IJDC website for 2 years, and 1 Month free to display the jewelry in J-HUB' showcase	公開組 I — 獎座、獎狀、現金獎港幣一萬五仟元正及贊助公司的簡介刊登在IJDC的官方網站兩年 Open Group I – Trophy, Certificate, HK\$15,000 Cash Prize, and company profile will publish on IJDC website for 2 years
	公開組 II — 獎座、獎狀、現金獎港幣三萬元正、香港珠寶工場免費會籍一年、設計師的個人簡介刊登在IJDC的官方網站兩年及得獎作品可於J-HUB展示櫃免費展出一個月 Open Group II – Trophy, Certificate, HK\$30,000 Cash Prize, 1 Year Free J-HUB Membership, Designer's profile will publish on IJDC website for 2 years, and 1 Month free to display the jewelry in J-HUB' showcase	公開組 II — 獎座、獎狀、現金獎港幣一萬五仟元正及贊助公司的簡介刊登在IJDC的官方網站兩年 Open Group II – Trophy, Certificate, HK\$15,000 Cash Prize, and company profile will publish on IJDC website for 2 years

公開組 OPEN GROUP

獎項 AWARD	得獎設計師 DESIGNER	設計師所屬之公司 SPONSORING COMPANY
亞軍 (每組一名，共兩名) 1 st Runner Up (1 per Group, Total of 2 Awards)	公開組 I — 獎座、獎狀、現金獎港幣一萬元正及得獎作品可於 J-HUB 展示櫃免費展出一個月	公開組 I — 獎座、獎狀
	Open Group I – Trophy, Certificate, HK\$10,000 Cash Prize and 1 Month Free to display the jewelry in J-HUB’ showcase	Open Group I – Trophy, Certificate
	公開組 II — 獎座、獎狀、現金獎港幣一萬二仟元正及得獎作品可於 J-HUB 展示櫃免費展出一個月	公開組 II — 獎座、獎狀
	Open Group II – Trophy, Certificate, HK\$12,000 Cash Prize and 1 Month Free to display the jewelry in J-HUB’ showcase	Open Group II – Trophy, Certificate
季軍 (每組一名，共兩名) 2 nd Runner Up (1 per Group, Total of 2 Awards)	公開組 I — 獎座、獎狀、現金獎港幣八仟元正及得獎作品可於 J-HUB 展示櫃免費展出一個月	公開組 I — 獎座、獎狀
	Open Group I – Trophy, Certificate, HK\$8,000 Cash Prize and 1 Month Free to display the jewelry in J-HUB’ showcase	Open Group I – Trophy, Certificate
	公開組 II — 獎座、獎狀、現金獎港幣一萬元正及得獎作品可於 J-HUB 展示櫃免費展出一個月	公開組 II — 獎座、獎狀
	Open Group II – Trophy, Certificate, HK\$10,000 Cash Prize and 1 Month Free to display the jewelry in J-HUB’ showcase	Open Group II – Trophy, Certificate
最佳影片演繹獎 ¹ (每組一名，共兩名) Best Interpretation Movie Award ¹ (1 per Group, Total of 2 Awards)	公開組 I — 獎狀、現金獎港幣五仟元正	
	Open Group I – Certificate, HK\$5,000 Cash Prize	
	公開組 II — 獎狀、現金獎港幣五仟元正	
	Open Group II – Certificate, HK\$5,000 Cash Prize	
最佳工藝製作獎 (一名) Best Craftsmanship Award (1 Only)		獎座、獎狀、現金獎港幣一萬五仟元正、贊助公司的簡介將會同時被刊登在 IJDC 的官方網站兩年及 得獎作品可於 J-HUB 展示櫃免費展出一個月 Trophy, Certificate, HK\$15,000 Cash Prize, Company profile will publish on IJDC Website for 2 years and 1 Month Free to display the jewelry in J-HUB’ showcase
最受公眾歡迎作品獎 ² (一名) Most Adored Jewelry Design Award ² (1 Only)	獎狀、現金獎港幣四仟元正 Certificate, HK\$4,000 Cash Prize	
最後 30 強 ³ Top 30 Finalists ³	獎狀、現金獎港幣一仟元正 Certificate, HK\$1,000 Cash Prize	

1. 【公開組】之入圍參賽者必須參與。有關詳情守則，各組別決賽之參賽者屆時將另行收到通知。入圍參賽者需自行提交一段 30 秒的影片，內容為介紹自己之參賽作品。所收集之影片將由主辦單位所擁有，並可用作任何主辦單位之公開宣傳及播放。有關詳情守則，各組別決賽之參賽者屆時將另行收到通知。

2. 只適用於【公開組】之入圍作品實物。所有公開組入圍作品將會於香港大館內進行展覽，期間將會同時進行「最受公眾歡迎作品獎」的投票，由最高票數的 1 位得獎者獲得。

3. 只適用於成功提交【公開組】入圍作品實物之參賽者，並由【公開組】(包括公開組 I 及 公開組 II)內最高分數的 30 位得獎者獲得。
1. All the **[Open Group]** finalists MUST participate to take this part. Finalists will be notified separately for the exact details. Finalists are required to submit a video introducing their artwork (30 seconds). The collected videos will be owned by the organizer and may be used for promotion and broadcast. Finalists will be notified separately for the exact details.

2. Only applicable to **[Open Group]** Finalists. All Finalists of the Open Group will be exhibited at the Hog Kong Tai Kwun, where the “Most Adored Jewelry Design Award” will be voted by the public and the highest vote will be the winner.

3. Only applicable to the **[Open Group]** Finalists who successfully submitted the physical jewelry and will be awarded to the 30 winners with the highest scores in the **[Open Group]** (including both Open Group I & Open Group II).

*如有任何爭議，主辦單位保留最終決定權 In case of any disputes, the organizer reserves the right of final decision

得獎作品之宣傳活動 PROMOTIONAL ACTIVITIES AWARDED TO THE WINNERS

- ◆ 本年度之所有公開組入圍作品將榮獲珍貴公眾展出機會，於香港本地著名藝術館(大館)中進行評審及公眾展出。
- ◆ 所有得獎及公開組入圍作品將會在「JMA 香港國際珠寶節」(2025年11月27-30日)中作公開展示，商機盡現。
- ◆ 得獎者更將會有機會獲邀出席晚宴活動，於舞台上接受殊榮。
- ◆ 得獎作品、公開組決賽入圍作品及其贊助公司的資料將被刊登於比賽網頁(www.jmadesigncompetition.org)及主辦單位相關的任何社交媒體內。
- ◆ 主辦單位保留對以上條文作出修改及所有參賽作品之宣傳、展覽及印刷等權利。
- ◆ All the finalist jewelry pieces in Open Group will be honored to be juried and exhibited in Hong Kong's renowned art museum (Tai Kwun).
- ◆ The finalist jewelry pieces will be displayed at "JMA Hong Kong International Jewelry Show" (27-30 November 2025).
- ◆ The awardees will have the opportunity to be invited to participate the JMA Anniversary Dinner and receive the award in the Presentation Ceremony.
- ◆ The winning and finalist jewelry pieces and information about the sponsoring company will be published in website (www.jmadesigncompetition.org) or any social media related to the organizers.
- ◆ The organizer retains the rights for the Conditions of Entry & Rules, printing, publishing and exhibition.

比賽結果公佈 WINNER ANNOUNCEMENT

比賽結果及頒獎典禮將於「JMA 香港國際珠寶節」(2025年11月27-30日)中公佈。

Official result announcement and the award presentation ceremony will be held at "JMA Hong Kong International Jewelry Show." (27-30 November 2025).

網上報名 ONLINE SUBMISSION

請於網站 (jmadesigncompetition.org) 內依指示填妥表格，並同時將設計圖稿一式兩份（一份PDF檔案及一份JPG檔案）上載於網站內。網上成功提交申請後將收到確認電郵。

付款方式： Visa / Mastercard 萬事達卡 / Alipay 支付寶 / WeChat Pay 微信支付

Please follow the instruction on the website (jmadesigncompetition.org) to complete the online application form, BOTH PDF and JPG format of the same artwork is required to upload for the submission. An auto generated confirmation email will be sent out once submitted.

Payment: Cash / Visa / Mastercard / Alipay / WeChat Pay

親身遞交 SUBMIT IN PERSON

請親身到香港珠寶製造業廠商會會址遞交參賽表格、設計圖稿及報名費用

地址： 香港九龍紅磡民裕街51號
凱旋工商中心第2期2字樓G室

辦公時間： 星期一至星期五，
上午九時至下午六時
(星期六及香港公眾假期除外)

付款方式： 現金 / Visa / Mastercard 萬事達卡 / Alipay 支付寶 / WeChat Pay 微信支付

A completed and signed application form should be submitted with each artwork to the HKJMA.

Address: Unit G, 2/F Kaiser Estate Phase 2, 51 Man Yue St., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong SAR, China.

Office Hour: Mondays to Fridays, 9:00 a.m. to 6:00 p.m.
(Excluding Saturday and Public Holidays)

Payment: Cash / Visa / Mastercard / Alipay / WeChat Pay

郵寄申請 BY POST

請於截止時間前把申請文件送抵至本會會址，申請文件包括設計圖稿、參賽表格及報名費用（銀行存款通知單副本）

地址： 香港九龍紅磡民裕街51號
凱旋工商中心第2期2字樓G室

辦公時間： 星期一至星期五，
上午九時至下午六時
(星期六及香港公眾假期除外)

付款方式： 只接受銀行 / 自動櫃員機入數
(請於入數紙背面空白位置寫上你的名字。)

戶口名稱： 香港珠寶製造業廠商會有限公司
戶口號碼： 012-791-1-010438-2 (港元) /
012-791-9-209853-5 (美金)

銀行名稱： 中國銀行 (香港) 有限公司

銀行地址： 中環花園道1號中銀大廈

銀行代碼： BKCHHKHXXX

A completed and signed application form should be submitted with each artwork to the HKJMA.

Address: Unit G, 2/F Kaiser Estate Phase 2, 51 Man Yue St., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong SAR, China.

Office Hour: Mondays to Fridays, 9:00 a.m. to 6:00 p.m.
(Excluding Saturday and Public Holidays)

Payment: Bank in Slip only (Please write down your name on the back of bank in slip)

Payee Name: Hong Kong Jewelry Manufacturers' Association Limited

Account No.: 012-791-1-010438-2 (HKD) / 012-791-9-209853-5 (USD)

Bank Name: Bank of China (Hong Kong) Limited

Bank Address: Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

Swift Code: BKCHHKHXXX

1. 任何組別（包括繪圖組及公開組）一旦確定提交參賽圖稿，不論棄權退賽、被取消資格或落選，一律不設退款。
2. 所有參賽圖稿須清楚列明其首飾之真實比例（如：「比例：1:1」）。
3. 參賽圖稿可選擇包含四邊圖（立體、正視、側視及鳥瞰圖），但每份參賽作品只限提交一頁單面 A4 尺寸 297mm x 210mm 的設計圖；不論作品包含之首飾件數或表達角度。
4. 所有設計圖稿及首飾製成品上，不得出現參賽者姓名、贊助商名稱、公司標記及註冊商標。
5. 所有參賽作品在未經許可下，不能自行作任何宣傳用途（包括任何社交平台）。
6. 【公開組】的參賽表格必須為其作品申報使用物料及相關價值。主辦單位保留對任何失實說明的參賽作品取消其參賽資格、展示或得獎安排之權利。
7. 假若比賽中有任何組別的參賽申請少於 20 份，主辦單位將會因參賽作品不足而取消該組別，退款事宜將會個別通知處理。
8. 參加者需特別注意以下事項：
 - ◆【繪圖組】每份繪圖組的報名表格只需由參賽者本人填妥及簽署便可，毋須填寫贊助公司資料。
 - ◆【繪圖組】手繪圖組只接受實體圖稿，不接受任何電子形式提交。
 - ◆【公開組】入圍決賽者必須自行安排並得到一家本地、海外或國內的註冊的珠寶製造公司贊助其入圍作品，並承擔入選後將設計圖稿製成首飾的責任。
 - ◆【公開組】入圍作品實物需自費送達主辦單位，主辦單位將只負責承擔評審至展會展出期間之珠寶綜合保險投保費用，直至比賽完成後，主辦單位將通知參賽者 / 贊助公司有關作品退還事宜。
 - ◆【公開組】實物需與設計相符，如發現擅自更改設計的作品，主辦單位保留取消有關作品入圍資格之權利。
 - ◆【公開組】作品需誠實申報其物料價值，如發現作品的價值不相符，主辦單位有權要求參賽者出示相關證明，並保留任何調動其參加組別或取消有關作品入圍資格之權利。
 - ◆參加【公開組】之人士亦可以同時參與【手繪圖組】或【電腦繪圖組】，只需於報名表格上清楚標示有關選項即可。
9. 版權及重要免責聲明：
 - ◆所有參賽作品之概念及設計不得抄襲或侵犯他人版權。
 - ◆參賽設計及產品如涉及版權或專利註冊等法律問題，主辦單位概不負責。所有參賽作品必須為原創設計；並沒有參加或作出過任何公開展示於香港、海外及國內的設計比賽直至整個比賽完結為止，即公佈成績後。
 - ◆參賽設計及產品在主辦單位保管期間將獲小心處理。惟遇人力不可抗拒之事，或因作品製作不良、托運過程而遭損壞者，主辦單位概不負責。參賽者須自行考慮及安排為作品購買適用保險。
10. 所有參賽作品必須為由參賽者親自繪畫，若有發現任何人工智能軟件協助設計，參賽者將會即時被取消參賽資格。
11. 主辦單位不排除使用電子或實體版方式作預覽、展示或評分。如經網上報名，主辦單位將以彩色打印參賽圖稿；如親身 / 郵寄申請，主辦單位將以掃描器掃描參賽作品。主辦單位不能保證其列印 / 掃描版本之品質，敬請留意。
12. 主辦單位將會透過電郵發送入圍通知及任何有關比賽的最新消息，請各參賽者定期留意聯絡電郵，若因個人疏忽而失去入圍資格，本會將不會賠償任何損失。
13. 所有海外得獎者的獎項獎金將會以港元透過電匯方式發送，本會只能夠匯款至香港主要貨幣（如：港元、人民幣、美元、歐羅、英鎊）之賬戶，所有本地 / 海外匯款之銀行手續費均需由收款者承擔。
14. 如有違反上述守則或出現任何爭議，主辦單位將保留最終決定權。

私隱政策

私隱政策聲明旨在通知閣下的個人資料被收集的原因、個人資料將如何被使用、個人資料將被轉交何人以及應向何人提出查閱資料要求。請參閱私隱政策聲明：<http://www.jewelry.org.hk/tc/privacy.php>。私隱政策聲明由香港珠寶製造業廠商會根據香港特別行政區《個人資料（私隱）條例》（香港法例第 486 章）作出。

1. Refunds will not be issued once an entry is confirmed. In the event that entries are withdrawn, disqualified, or not being selected will NOT be entitled to a refund.
2. The true proportion of the sketch must be clearly stated in the design (For example: "Scale: 1:1").
3. Four-sided graphics (stereo, front, side, and aerial view) are optional to all sketches, but each submission must only include a ONE-page single-sided A4-sized draft (297mm x 210mm; regardless of the number of jewelry pieces or views shown)
4. The sketches and the jewelry pieces should not show the contestant's name, the sponsoring company, the registered trademark, or the company logo.
5. Sketches and jewelry pieces should not be used for any promotional purposes without the organizer's approval.
6. The material and value of the jewelry pieces should be declared on the application form. The organizer reserves the right to analyze the jewelry pieces and disqualify pieces that do not meet the competition's criteria or that have been falsified.
7. Each group must receive at least 20 entries. Otherwise, the organizer reserves the right to cancel the participating group, and the matter of refund will be handled individually.
8. Contestant should be reminded of the followings:
 - ♦ **[Sketch Group]** The application form should be completed and signed by the applicant. It is not necessary to fill in the sponsoring company information.
 - ♦ **[Sketch Group]** Hand-Sketch Group application only accept physical format artwork, no scan or digital format artwork will be accepted.
 - ♦ **[Open Group]** Finalist entries must be sponsored by a local, overseas, or China registered jewelry company to sponsor their production, making the selected sketch into physical jewelry pieces.
 - ♦ **[Open Group]** On receipt of the jewelry, the organizer is responsible for the jewelry insurance fee until the end of the competition or the date that the entries are returned.
 - ♦ **[Open Group]** The physical jewelry pieces have to conform to the design artwork. If the jewelry design is found to be altered without authorization, the organizer reserves the right to disqualify the finalist.
 - ♦ **[Open Group]** The material value of the jewelry pieces must be honestly declared. For any discrepancy, the organizer reserves the right to request the relevant proof and to shift its participating group and/or disqualify the finalist entry.
 - ♦ Those who participate in the **[Open Group]** can also participate in the [Hand Sketch Group] or [Computer Aided Design Group] with the same sketch. Applicants only need to indicate the options clearly on the application form.
9. Copyright & Important Disclaimer:
 - ♦ The concepts and designs of the entries must not be involved in any plagiarism or infringement of copyrights or other laws.
 - ♦ The organizer will not be held responsible for the infringement of copyright or patent law regarding the entries. All entries must be original designs. Entries will be disqualified if they have been previously submitted to other competitions and publicly displayed in any place, including Hong Kong, overseas, and China before our result announcement, i.e., the end of this competition.
 - ♦ The organizer shall exercise due care to prevent damage during handling and returning the jewelry pieces.
 - ♦ The organizer will take no responsibility or liability for damages resulting from any unforeseen circumstance. Therefore, contestants should consider and arrange insurance appropriately.
10. All entries must be drawn by the contestant himself/herself. If any AI (Artificial Intelligence) design being found, the contestant will be disqualified.
11. The organizer may use both electronic and physical methods for preview / display / scoring. Therefore, for entries submitted online, artwork will be color printed ; for entries submitted by post or in person, artwork will be scanned. The quality of the print / scan version of the artwork is not guaranteed under any circumstances.
12. All the notifications and updates about JMA International Jewelry Design Competition will be sent via email, please pay attention to the contact email regularly, if you lose the qualification due to personal negligence, we will not compensate any loss.
13. The prize of all overseas awardees will be sent in Hong Kong Dollars by telegraphic transfer (TT), and the organizer can only remit to the account of major currencies in Hong Kong (e.g. HKD, CNY, USD, EUR, GBP, etc.), all local/ overseas remittance bank charges are to be borne by the recipients.
14. In case of any disputes or violation of any of the above rules, the decision of the organizer will be final.

PRIVACY STATEMENT

The Privacy Statement intends to notify you why your personal data is collected, how it will be used, to whom the personal data will be transferred and to whom data access requests are to be addressed. For information about the statement, please refer to: <http://www.jewelry.org.hk/tc/privacy.php> . The Statement is made by Hong Kong Jewelry Manufacturers' Association, in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) of the Laws of Hong Kong Special Administrative Region (the "PDPO").

每份設計圖稿必須連同一份參賽表格遞交。每份作品只須提交一次（不論網上、親身或郵寄），切勿重複提交申請。（請以正楷填寫及在方格上加上「✓」號）

A completed and signed application form should be submitted with the entry. Each entry should be submitted only once (whether online, by post or in person). (Please fill in using BLOCK letters and “✓” your choice in the appropriate boxes.)

設計師資料 DESIGNER INFORMATION

中文全名	暱稱	☐ 先生 Mr ☐ 女士 Ms ☐ 太太 Mrs
English Full Name	Nickname	
聯絡電話 Contact Number	聯絡郵件 Contact Email	
通訊地址 Contact Address	國家 Country	

參賽作品資料 PRODUCT DESCRIPTIONS

作品名稱	Product Title
作品組別 Participating Groups ☐ 手繪圖組（參賽費：港幣200元） *請提交實體圖稿，不接受任何電子形式提交。 Hand Sketch Group (Entry Fee: HK\$200) *Only accept physical format artwork. ☐ 公開組 I（參賽費：港幣500元） Open Group I (Entry Fee: HK\$500) ☐ 公開組 II（參賽費：港幣500元） Open Group II (Entry Fee: HK\$500) ☐ 電腦繪圖組（參賽費：港幣200元） Computer Aided Design Group (Entry Fee: HK\$200) ☐ J-HUB 香港學生組（參賽費：由J-HUB 贊助，費用全免） J-HUB Hong Kong Student Group (Sponsored by J-HUB, No Entry Fee) 學校名稱 Name of School / College:	
作品類別 Participating Type ☐ 戒指 Ring ☐ 耳環 Earrings ☐ 吊墜 Pendant ☐ 胸針 Brooch ☐ 手鐲 Bangle ☐ 手鏈 Bracelet ☐ 項鍊 Necklace ☐ 套裝 Set ☐ 其他 Other:	

設計概念及特色 Design Concept & Features

*必須填寫，請分別用 10 - 40 中文及英文字詞簡述作品的設計概念及造型特色。

* Compulsory, please use 10 - 40 words in both Chinese & English to describe the concept and the details of the design.

此頁只適用於公開組 Only applicable for Open Group

作品用料 MATERIAL DESCRIPTION

作品物料價格 Material Price

☐ HKD: ☐ USD:

貴金屬 Precious Metal

☐ 白金 White Gold	☐ 鉑金 Platinum	☐ 黃金 Yellow Gold	☐ 玫瑰金 Rose Gold
14K / 18K 克 / G	PT 900 / PT 950 克 / G	14K / 18K 克 / G	14K / 18K 克 / G

寶石 Gems

☐ 鑽石 Diamond	☐ 祖母綠 Emerald	☐ 紅寶石 Ruby	☐ 藍寶石 Blue Sapphire
卡 / CTS	卡 / CTS	卡 / CTS	卡 / CTS

其他物料 Other Materials

☐ 珍珠 Pearl	種類 Type	尺寸 Size 毫米 / MM	共重 Total Weight 克 / G
-----------------------------------	---------	-----------------	-----------------------

☐ 其他 OTHERS * 請註明種類及重量 Please Specify the Type & Weight

1.
2.
3.

贊助公司資料 SPONSORING COMPANY INFORMATION

公司名稱	Company Name
------	--------------

公司負責人中文姓名	Person-In-Charge
-----------	------------------

聯絡人中文姓名	Contact Person
---------	----------------

聯絡電話 Contact Number	電子郵件 Email
---------------------	------------

公司地址 Company Address	國家及地區 Country & Region
----------------------	------------------------

付款方式 PAYMENT METHODS

地址： 香港九龍紅磡民裕街51號
凱旋工商中心第2期2字樓G室

辦公時間： 星期一至星期五，
上午九時至下午六時
(星期六及香港公眾假期除外)

付款方式： 只接受銀行 / 自動櫃員機入數
(請於入數紙背面空白位置寫上你的名字。)

戶口名稱： 香港珠寶製造業廠商會有限公司

戶口號碼： 012-791-1-010438-2 (港元) /
012-791-9-209853-5 (美金)

銀行名稱： 中國銀行 (香港) 有限公司

銀行地址： 中環花園道1號中銀大廈

銀行代碼： BKCHHKHXXXX

*請把存款證明 (銀行 / 存款機入數紙副本、網上銀行成功付款之截圖 / 通知) 連同本參賽表格透過電郵、郵寄、或親自提交的方式遞交至主辦單位辦公室 / 電郵 (電郵: mservice@jewelry.org.hk)。否則，主辦單位將未能夠確認閣下的付款及申請，敬請留意！

Address: Unit G, 2/F Kaiser Estate Phase 2, 51 Man Yue St., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong SAR, China.

Office Hour: Mondays to Fridays, 9:00 a.m. to 6:00 p.m. (Excluding Saturday and Public Holidays)

Payment: Bank in Slip only (Please write down your name on the back of bank in slip)

Payee Name: Hong Kong Jewelry Manufacturers' Association Limited

Account No.: 012-791-1-010438-2 (HKD) / 012-791-9-209853-5 (USD)

Bank Name: Bank of China (Hong Kong) Limited

Bank Address: Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

Swift Code: BKCHHKHXXXX

*Please send the proof of deposit (Bank slip, ATM slip, Notification of successful payment via Internet Banking) with the application form via email/ post/ in person to the HKJMA office or email (Email Address: mservice@jewelry.org.hk). Otherwise, the organizer will not be able to confirm your application!

聲明 DECLARATION

- 本人 (設計師) 及本公司 (贊助公司) 清楚明白，並同意遵守是次比賽的參加辦法、程序及評選方式。
 - 本人 (設計師) 及本公司 (贊助公司) 同意主辦單位擁有對比賽的規則及條款的最終決定權。
 - 本人 (設計師) 及本公司 (贊助公司) 同意授權予香港珠寶製造業廠商會及香港珠寶工作坊使用上述提供之所有個人資料作申請、聯絡、展覽、刊登宣傳物品等之用。
 - 本人 (設計師) 及本公司 (贊助公司) 同意在比賽上不會使用任何人工智能 (AI) 繪圖或有任何設計上的協助。
- We, the designer and the sponsoring company, understand and agree to abide by the conditions of entry, procedures and methods of judgment in this competition.
 - We, the designer and the sponsoring company, agree that the organizer Hong Kong Jewelry Manufacturers' Association and J-HUB have the final decision to amend the rules and regulations of this competition.
 - We, the designer and the sponsoring company, agree that the information provided may be used by Hong Kong Jewelry Manufacturers' Association and J-HUB to process this application for the purpose of contact, exhibition, exhibition, and publication, etc.
 - We, the designer and the sponsoring company, agree not to use any Artificial Intelligence (AI) for drawing or any design assistance in this competition.
- ☐ 本人已閱讀並明白及接受上述聲明
- I have read, understood and agreed with the declaration

設計師簽署 Designer's Signature

日期 Date

贊助公司負責人簽署及公司蓋印 (公開組適用)
Authorized Signature &
Sponsoring Company Chop (Open Group)

日期 Date

香港珠寶製造業廠商會
香港紅磡民裕街51號
凱旋工商中心二期2樓G室

星期一至五: 09:00-18:00
星期六、日及公眾假期: 休息

Hong Kong Jewelry Manufacturers' Association
Unit G, 2/F., Kaiser Estate Phase 2,
51 Man Yue Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

Monday – Friday: 09:00-18:00
Saturday, Sunday, and Public Holiday: Closed